



Votre livre a la parole

3 façons d'écouter votre audio

DEA
LINK

Grâce à la **nouvelle App**, vous pouvez écouter la version audio, **sans code d'activation**, en cadrant tout simplement la page avec votre smartphone.



eReaders

Vous pouvez télécharger et écouter la version audio avec l'**App eReaders**. Recherchez votre livre dans la section **Livres Audio** et activez-le avec le code que vous trouverez à la fin de votre **version papier**.

Vous préférez un **fichier MP3** ?

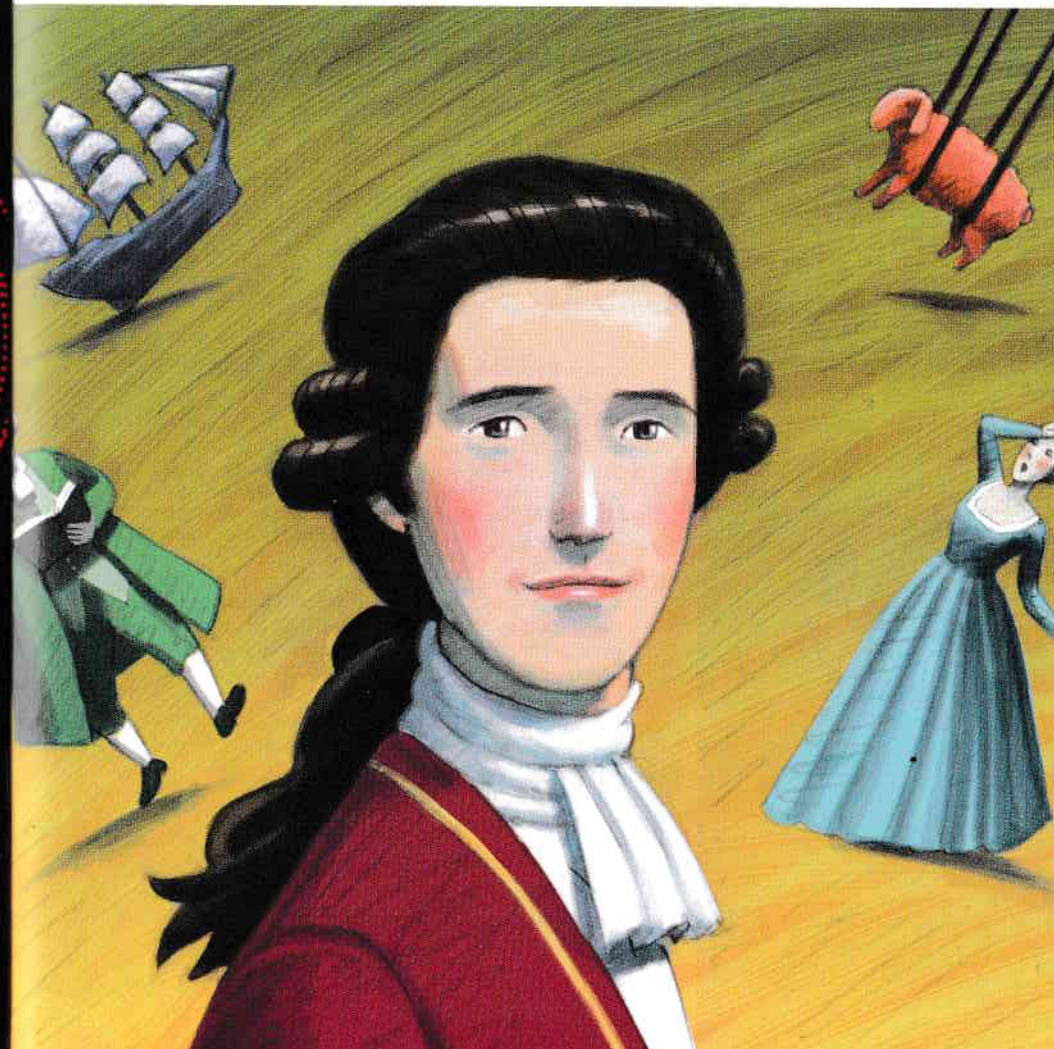
Rendez-vous sur le site **blackcat-cideb.com**, recherchez votre livre et activez-le avec le code que vous trouverez à la fin de votre **version papier**.

WWW

Voltaire

Candide

Adaptation d'Annie Renaud
Illustrations d'Alfredo Belli





The design, production and distribution of educational materials for the CIDEB brand are managed in compliance with the rules of Quality Management System which fulfils the requirements of the standard ISO 9001 (Rina Cert. No. 24298/02/5 - IQNet Reg. No. IT-80096)

Secrétariat d'édition : Chiara Blau
Rédaction : Annalisa Martone
Conception graphique : Sara Fabbri, Erika Barabino
Mise en page : Annalisa Possenti
Recherche iconographique : Alice Graziotin

Direction artistique : Nadia Maestri

© 2018 Cideb

Première édition : Mars 2018

Dans cette période de transition, l'éditeur a décidé de respecter l'orthographe traditionnelle.

Crédits photographiques :

Shutterstock; iStockphoto; Musée Antoine Lécuyer, Saint-Quentin, France/Bridgeman Images: 4; Hemis/Alamy Stock Photo: 5; De Agostini Picture Library: 33, 35, 55(5), 79(1), 80(5), 95(1); Niedersächsisches Landesmuseum, Hanover, Germany/Flammarion/Bridgeman Images: 34.

Tous droits réservés. Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle de la présente publication ne peut se faire sans le consentement de l'éditeur.

Pour toute suggestion ou information, la rédaction peut être contactée à l'adresse suivante :

info@blackcat-cideb.com
blackcat-cideb.com

Imprimé en Italie par Italgrafica, Novara.

Sommaire

CHAPITRE 1	<i>Candide combat les Bulgares</i>	9
CHAPITRE 2	<i>Candide retrouve Pangloss</i>	17
CHAPITRE 3	<i>Candide revoit Cunégonde</i>	25
CHAPITRE 4	<i>Histoire de la vieille</i>	39
CHAPITRE 5	<i>Voyage au Paraguay</i>	47
CHAPITRE 6	<i>Dans le pays d'Eldorado</i>	56
CHAPITRE 7	<i>Candide rencontre Martin</i>	65
CHAPITRE 8	<i>L'aventure vénitienne</i>	73
CHAPITRE 9	<i>Épilogue à Constantinople</i>	81
DOSSIERS	Voltaire	4
	Le dictionnaire des idées de Voltaire	33
	Trois lieux de <i>Candide</i>	89
ACTIVITÉS	Avant de lire	8, 16, 24, 38, 46, 55, 64, 72, 80
	Après la lecture	14, 22, 30, 44, 52, 61, 70, 78, 87
	Test final	93
DELFF	Cette icône signale les activités de type DELFF	

n. piste  LE TEXTE EST ENTIÈREMENT ENREGISTRÉ.

1 Associez chaque mot à sa définition.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 <input type="checkbox"/> consterné | a protecteur |
| 2 <input type="checkbox"/> taille | b tissu |
| 3 <input type="checkbox"/> appétissant | c recruter dans l'armée |
| 4 <input type="checkbox"/> fustiger | d faire partir quelqu'un |
| 5 <input type="checkbox"/> tempérament | e qui suscite la gourmandise |
| 6 <input type="checkbox"/> chuchoter | f désolé |
| 7 <input type="checkbox"/> émollient | g troupes de soldats |
| 8 <input type="checkbox"/> étoffe | h dire quelque chose à voix basse |
| 9 <input type="checkbox"/> régiment | i qui mérite la confiance |
| 10 <input type="checkbox"/> chasser | j stature |
| 11 <input type="checkbox"/> défenseur | k qui calme l'inflammation de la peau |
| 12 <input type="checkbox"/> enrôler | l caractère |
| 13 <input type="checkbox"/> digne | m donner des coups avec un bâton |

2 Complétez les phrases par les lieux visités par Candide dans le chapitre 1.

la Westphalie la Hollande la Bulgarie

Au 18^{ème} siècle,

- (1) s'appelle « Les Provinces Unies ». C'est une république qui tolère toutes les religions ;
- (2) est encore sous la domination de l'Empire Ottoman, et ce depuis la fin du 14^{ème} siècle ;
- (3) est un duché autonome situé en Allemagne, au nord-est de la Cologne.



CHAPITRE 1

Candide combat les Bulgares¹



I l y a en Westphalie, dans le château du baron de Thunder-tronckh, un jeune garçon à qui la nature a donné le tempérament le plus doux. On l'a nommé Candide car son jugement est droit et son esprit simple. Certains chuchotent que c'est le fils de la sœur de monsieur le baron et d'un gentilhomme sans fortune. Monsieur le baron est un des plus puissants seigneurs de la Westphalie car son château a une porte et des fenêtres et qu'il sait se rendre utile au voisinage. Madame la baronne est une femme très respectée, d'autant plus qu'elle pèse environ cent trente kilos. Leur fille Cunégonde a dix-sept ans, elle est fraîche, grasse et appétissante. Quant au fils il paraît en tout point digne de son père. Leur précepteur, Maître Pangloss,



1. les Bulgares : peuple de la Bulgarie.

leur enseigne la métaphysico-théologo-cosmolonigologie². Selon lui, il n'y a point d'effet sans cause et les hommes vivent dans le meilleur des mondes possibles.

— Il est démontré que les choses ne peuvent être autrement, dit-il, tout étant fait pour une fin, tout est nécessairement pour la meilleure fin : les nez ont été faits pour porter des lunettes, aussi avons-nous des lunettes. Les pierres ont été formées pour faire des châteaux, aussi monseigneur a-t-il un très beau château.

Candide, innocemment, croit dans les théories de Pangloss. Il trouve Mlle Cunégonde très belle, même s'il n'a jamais eu le courage de le lui dire, et se juge bienheureux de la voir tous les jours. Un soir, Cunégonde laisse tomber son mouchoir. Candide le ramasse et soudain, les voilà troublés³ tous les deux. Leurs bouches se rencontrent et leurs mains s'égarer⁴. C'est alors que monsieur le baron les surprend et que, voyant cette cause et cet effet, il chasse Candide à grands coups de pieds dans le derrière. Tout le monde est consterné dans le plus beau château du monde.

Candide se retrouve seul et sans argent. Épuisé après deux jours de marche dans la neige, il finit par entrer dans une auberge pour se réchauffer. Il est alors remarqué par deux hommes en bleu qui l'invitent à dîner.

- N'avez-vous pas cinq pieds cinq pouces de haut⁵ ?
- Oui, messieurs, c'est ma taille.
- N'aimez-vous pas tendrement ?
- Oh oui, j'aime tendrement Mlle Cunégonde.

2. **la métaphysico-théologo-cosmolonigologie** : trois disciplines sérieuses et un terme inventé, la « nigologie » (nigaud signifie « peu intelligent »).

3. **troublé** : ému, embarrassé.

4. **s'égarer** : vagabonder.

5. **cinq pieds cinq pouces de haut** : 1m75 environ.

